

SCENE 6 • NUMBER 7

Bir form

Your first real morning in the flat. Early, somebody knocks. It is Ayşe, with a pen and a printed form under her arm.

ANSWER KEY

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT: 1b, 2b, 3b

L2) WHAT DOES IT MEAN: 1a, 2c, 3b

L3) HOW DO YOU SAY IT: 1a, 2a, 3b

L4) PUT THE WORDS IN ORDER: Özür dilerim, anlamıyorum. Yavaş konuşun, lütfen., Almanya'dan, Hamburg'dan geliyorum., İşte. Bu sizin için.

L5) WHAT HAPPENS FIRST: 1: 14253

Words: Bir form

VOCABULARY & WRITING

W1) WHAT DOES IT MEAN?: 1c, 2c, 3c, 4c, 5a, 6c

W2) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: Günaydın, 1: Günaydın, 1: bir, 1: Bir, 1: Evet

W3) TEKİR, HERE'S A FORM! WHERE ARE YOU FROM?: 1: form, 2: Türk, 3: işi, 4: patron

W4) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: Günaydın, 1: Günaydın, 1: bir, 1: Bir, 1: Evet

Grammar: Almanım, Türkçe konuşuyorum

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN: 1) Almanım, 2) Almansın, 3) Alman, 4) Almanız

G2) CHOOSE THE FORM: 1a, 2c, 3b, 4b, 5c, 6c, 7b, 8b

G3) COMPLETE THE MESSAGES: 1: Alman, 1: Almanız, 1: Almansınız, 1: Almanlar, 1: mühendisim, 1: Türkçe

G4) BUILD A SENTENCE: Ben Almanım burada., Sen Almansın burada., O Alman burada., Biz Almanız burada.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?: 1a, 2a, 3a, 4a

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS: 1e, 2b, 3a, 4c, 5d, 6g, 7h, 8f

Translation

■ Good morning! May I come in?

○ Good morning, Ayşe Hanım! Yes, please come in.

She holds up a pen and a printed form.

■ Here's a form. Every new neighbour fills in a form.

○ A form? Now?

■ Yes, now. It is very short!

She reads out the whole form in one breath.

Now she speaks very, very slowly.

■ Name, surname, where are you from, what languages do you speak, what do you do?

○ Sorry, I don't understand. Could you speak more slowly?

■ All right... Sur-name?

○ My surname is Becker.

■ Letter by letter, please.

○ B, E, C, K, E, R.

■ Once more, please. Slowly.

○ B, E, C, K, E, R.

■ And where are you from?

○ I'm from Germany, from Hamburg.

She is delighted, and talks even faster.

■ Which languages do you speak?

○ German and English. And a little Turkish.

■ Turkish? You speak Turkish! Very, very good!

○ Only a little! And more slowly, please!

■ All right, all right. And what do you do?

○ I am... What is the name of this job in Turkish? Engineer?

■ An engineer. I know.

From her cardigan pocket she takes a small brass name plate for your letterbox.

■ Here. This is for you.

○ My surname! But... you already know everything!

○ So what's the form for?

She holds out a small brass name plate for your letterbox. Your surname is on it, already spelled right. The form under her arm is still empty.